TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KẾ SÁCH** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 08/2017/QĐDS-ST
Ngày: 03/7/2017
V/v: Miễn nghĩa vụ thi hành án

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KẾ SÁCH, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Bà **Trịnh Lệ Thúy** - Thẩm phán.

Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Thị Linh Đa** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Kế Sách.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách tham gia phiên họp:

Ông **Lâm Thanh Dũng** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 03 tháng 7 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng, mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 82/2017/TLST-VDS ngày 21 tháng 6 năm 2017 về yêu cầu "Miễn nghĩa vụ thi hành án" theo Quyết định mở phiên họp số: 98/QĐST-VDS ngày 21 tháng 6 năm 2017.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: **Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng.**

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông **Võ Hồng D**, Chi cục trưởng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Trần Văn K**, Chấp hành viên.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Sơn Minh H.**

Địa chỉ: ấp A, xã T, huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết: Đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho ông Sơn Minh H đối với số tiền án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng, tổng cộng là 400.000 đồng, theo bản án hình sự sơ thẩm số 11/2011/HS-ST ngày 26/4/2011 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Kế Sách nhận định:

Tại văn bản số 218/ĐN-CCTHADS ngày 16/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K và tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho ông Sơn Minh H đối với khoản tiền án phí

hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng, tổng cộng là 400.000 đồng mà ông H phải chịu theo bản án hình sự sơ thẩm số 11/2011/HS-ST ngày 26/4/2011 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, vì theo kết quả xác minh thì ông H không có tài sản để thi hành các khoản nộp ngân sách nhà nước.

Tại Công văn số 02/KSTHADS ngày 09/6/2017 và tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát huyện Kế Sách phát biểu: Tòa án nhân dân huyện Kế Sách thụ lý, giải quyết là đúng thẩm quyền; hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K là đầy đủ theo quy định; hiện nay ông Sơn Minh H đã bỏ địa phương, không có tài sản để đảm bảo thi hành án đối với khoản án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng. Vì vậy, đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K.

Thấy rằng:

Về thủ tục tố tụng: Việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị xét miễn nộp nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho người phải thi hành án là ông Sơn Minh H và Tòa án nhân dân huyện Kế Sách thụ lý, giải quyết là đúng thẩm quyền; hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K là đầy đủ theo quy định tại Điều 62, khoản 1 Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Về nội dung: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 11/2011/HS-ST ngày 26/4/2011 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng xét xử buộc ông Sơn Minh H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng, tổng cộng là 400.000 đồng; bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật. Ngày 30/9/2011 Chi cục Thi hành án dân sự huyện K ban hành Quyết định thi hành án số 372/QĐ-THA, cho thi hành các khoản buộc ông Sơn Minh H nộp án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng.

Căn cứ vào các biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 16/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K thì hiện nay ông Sơn Minh H không có mặt tại địa phương, không rõ ông H đang ở đâu; tại địa phương, ông H không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án; đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự huyện K ban hành quyết định thi hành án. Vì vậy, việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng, tổng cộng là 400.000 đồng cho ông Sơn Minh H; Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách thống nhất theo đề nghị là có căn cứ chấp nhận, phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 61, khoản 3 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 61, Điều 63, khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 9, Điều 10 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

1/ Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, về việc đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước đối với ông Sơn Minh H.

2/ Miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự sơ thẩm 200.000 đồng, tổng cộng là 400.000 đồng cho ông Sơn Minh H, theo bản án hình sự sơ thẩm số 11/2011/HS-ST ngày 26/4/2011 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

3/ Về lệ phí giải quyết việc dân sự phải nộp: Chi cục Thi hành án dân sự huyện K không phải chịu.

4/ Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 7 ngày; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Kế Sách;
- Chi cục THADS huyện K;
- Ông Sơn Minh H;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

Trịnh Lệ Thúy